



Manual do utilizador abreviado

PHILIPS

Instruções de segurança importantes

Advertência

- A rede elétrica é classificada como perigosa. A única forma de desligar o carregador é desligando a energia da tomada. Deve, portanto, garantir que a tomada elétrica é sempre de fácil acesso.
- Consulte as informações de segurança antes de utilizar o produto.
- Este produto está em conformidade com a diretiva europeia RED2014/53/UE.
- Use apenas fontes de alimentação listadas no manual do utilizador.
- Utilize apenas o tipo de bateria listado nas instruções de utilização.
- Não permita que o produto entre em contacto com líquidos.
- Risco de explosão se um tipo de bateria incorreto for inserido no dispositivo.
- Elimine as pilhas gastas de acordo com as instruções.
- Quando o telefone tocar ou quando o dispositivo mãos livres for ativado, mantenha-o afastado do ouvido para evitar danos auditivos.

Ao utilizar o telefone como um intercomunicador para bebés

- Certifique-se de que as crianças não brincam com o aparelho.
- Certifique-se de que a unidade do bebé e o cabo estão sempre fora do alcance do bebé (pelo menos 1 metro).

- Mantenha a unidade dos pais a pelo menos 1,5 metros da unidade do bebé para evitar feedback acústico.
- Nunca coloque a unidade do bebé dentro da cama ou do parque infantil.
- Nunca cubra a unidade dos pais e a unidade do bebé (por exemplo, uma toalha ou cobertor). Certifique-se sempre de que as aberturas de refrigeração da unidade do bebé estão livres.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Se colocar a unidade dos pais junto a um transmissor ou outro aparelho DECT (por exemplo, um telefone DECT ou um router sem fios para a Internet), a ligação com a unidade de bebé pode perder-se. Afaste mais o monitor do bebé dos outros aparelhos sem fio até que a ligação seja restaurada.
- Este monitor para bebés foi concebido como dispositivo de auxílio. Não substitui a supervisão responsável e adequada de adultos e não deve ser utilizado como tal.

1 Visão geral

Durante uma chamada

- Lista telefónica/ lista de remarcação.
- Mudar o perfil de som.
- Ajustar o volume.
- Remarcar (dependente da rede).
- Fim da chamada.
- Introduz uma pausa (prima e mantenha premida a tecla).
- Desligar/ligar o som do altifalante.
- Desligar/ligar o som do microfone.

No menu

- Confirmar/Selecionar/Entrar no menu de opções.
- Cancelar/Retroceder
- Cima/Baixo
- Sair do menu.

Espera

- Aceder ao menu principal.
- Aceda à lista de remarcação.
- Lista telefónica
- Registo de chamadas
- Fazer e atender chamadas.
- Ligue ou desligue o telefone (prima e mantenha premida a tecla).
- *INT Faça uma chamada de intercomunicação (prima e mantenha premida a tecla).
- 0 Bloquear/desbloquear o teclado (mantenha premida a tecla).
- Fazer e receber chamadas através do altifalante.
- D635 apenas: Prima para reproduzir uma nova mensagem gravada no atendedor de chamadas/Acesso ao menu do atendedor de chamadas.

Na introdução de texto

- Eliminar texto.
- 0 Introduzir um espaço.
- #a/A Alternar entre maiúsculas/minúsculas (prima e mantenha premida a tecla).
- <> Esquerda/Direita

Ícones do menu principal

Alarme	Lista telefónica
Serviços	Sons
Definições	Monitor de bebé
Modo de privacidade	Atendedor automático de chamadas (apenas D635)
Chamadas recebidas (apenas D630)	

Ícones

- Mostra o estado de ligação entre o telefone e a estação base. Quanto mais barras forem apresentadas, maior será a intensidade do sinal.
- Pisca quando há uma nova chamada perdida. Permanece acesa quando navega por chamadas não lidas no registo de chamadas ou quando navega pelas chamadas não lidas no registo de chamadas.
- Permanece acesa quando navega pelas chamadas bloqueadas no registo de chamadas.
- Pisca quando há uma chamada de número de telemóvel recebida.
- Pisca quando há uma chamada de número de casa recebida.
- Pisca quando há uma chamada de número de telemóvel recebida.
- O altifalante está ligado.
- A campainha está desligada. O modo silencioso é definido e dentro do período ativo (o telefone não toca).
- O modo silencioso está definido, mas está fora do período ativo.
- Alarme ativado.
- Apenas D635: Atendedor de chamadas: este símbolo pisca quando há uma nova mensagem ou quando a memória está cheia. É exibido quando o atendedor de chamadas está ligado.
- Indicador de mensagem de voz: pisca quando há novas mensagens, fixo quando há mensagens já ouvidas.
* Esta função dependente da rede.
- O modo ECO está ativado.
- O modo ECO+ está desativado.

2 Ligação

Apenas na versão multi-telefones.

Primeiros passos

Inserção das baterias

Configuração do telefone

- Ao utilizar o seu telefone pela primeira vez, vê uma mensagem de boas-vindas (dependente do país).
- Defina o país e o idioma, se solicitado.
- Defina a data e a hora.
 - Se a hora estiver no formato de 12 horas, prima a tecla / para seleccionar [am] ou [pm] (dependendo do país).

Carregue o seu telefone

- > 70%
- 40% - 70%
- 10% - 40%
- Intermitente: bateria fraca

Deslocação pelo ecrã: carregamento em curso.

Carregue o dispositivo durante 8 horas.

4 Operação

Lista telefónica

Adicionar registo

- 1 Pressione .
- 2 Selecione **[Opção]** > **[Adicionar novo]**.
- 3 Siga as instruções no ecrã.

Chamar a partir da lista telefónica

- 1 Pressione .
- 2 Selecione um registo e pressione .

Memória de acesso direto

Tem até 9 memórias de acesso direto (teclas 1 a 9). Para marcar um número de telefone guardado automaticamente, mantenha pressionadas as teclas no modo de espera. Consoante o seu país, as teclas 1 e 2 estão predefinidas com o número do correio de voz e o número de serviço de informação do seu fornecedor de serviços, respetivamente (consoante a rede).

Registo de chamadas

Chamar a partir do registo de chamadas

- 1 Pressione .
- 2 Selecione um registo e pressione .

Ver registo

Pressione  > **[Chamadas recebidas]** (apenas para D635) > **[Opção]** > **[Ver]**.

Guardar registo

- 1 Pressione  > **[Chamadas recebidas]** (apenas para D635) > **[Opção]** > **[Guardar número]**.
- 2 Siga as instruções no ecrã.

Eliminar registo

- 1 Pressione  > **[Chamadas recebidas]** (apenas para D635) > **[Opção]** > **[Eliminar]**.
- 2 Siga as instruções no ecrã.

Lista de remarcação

Chama a partir da lista de remarcação.

- 1 Pressione **[Remarcar]**.
- 2 Selecione um registo e pressione .

Guardar registo

- 1 Pressione **[Redial]** (Remarcar) > **[Option]** (Opção) > **[Save number]** (Guardar número).
- 2 Siga as instruções no ecrã.

Eliminar registo

- 1 Pressione **[Remarcar]** > **[Opção]** > **[Eliminar]**.
- 2 Siga as instruções no ecrã.

Gravar um anúncio (apenas para D635)

- 1 Pressione **[Menu]**.
- 2 Pressione  /  para selecionar  > **[Announcement]** (Anúncio).
- 3 Siga as instruções no ecrã.

Registrar telefones adicionais

Pode registar mais telefones para a estação base.

- 1 Pressione **[Menu]**.

- 2 Pressione  /  para selecionar  **[Register]** (Registrar).
- 3 Pressione e mantenha pressionada a tecla  na estação base por 10 segundos.
- 4 Introduza o PIN/palavra-passe do sistema (0000).
- 5 Pressione **[OK]** para confirmar o PIN/palavra-passe.
 - ↳ O registo está completo em menos de 2 minutos.

Repor padrões de fábrica

Pode repor as definições do seu telefone para as definições originais de fábrica.

- 1 Pressione **[Menu]**.
- 2 Pressione  /  para selecionar  **[Reset]** (Reiniciar).
- 3 Siga as instruções no ecrã.

Nota

- Pode recuperar o PIN/palavra-passe inicial, seguindo este procedimento.

Dados técnicos

Pilhas

Philips: 2 pilhas AAA NiMH de 1,2 V recarregáveis de 650 mAh.

Utilize apenas as pilhas fornecidas.

Adaptador (base e carregador)

	Tenpao: S003GV0600050
Entrada:	100-240 V~, 50/60 Hz 150 mA
Saída:	6 Vcc, 500 mA

Lista telefónica: 100 entradas

Registo de chamadas: 50 entradas

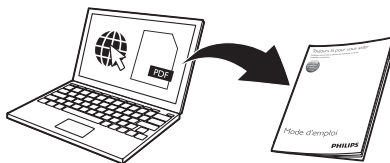
Autonomia para chamadas: 18 horas

Autonomia em standby: 250 horas

Nota

- Pode instalar um filtro DSL (Digital Subscriber Line) para evitar ruídos e problemas de identificação de chamadas causados pela interferência DSL.
- Pode encontrar a Declaração de Conformidade em www.p4c.philips.com.

i



www.philips.com/support

Para aceder às instruções do utilizador online, utilize o número do modelo de referência escrito na etiqueta do produto, na parte inferior da estação base.

5 Saiba mais

Modo de silêncio

Pode ativar o modo de silêncio por um período de tempo específico.

 > **[Modo de silêncio]**

Perfil de som

Permite-lhe personalizar o som das vozes ao seu gosto.

 > **[Perfil de som]**

Modo Eco

Reduz o consumo de energia/potência de transmissão; reduz a radiação e o alcance em aproximadamente 60%.

 > **[Modo Eco]**

Modo Eco+

Elimina a radiação em modo de espera (2 segundos de atraso no toque, 50% menos tempo de espera).

 > **[Modo Eco+]**

Modo de privacidade

Bloqueia chamadas recebidas/chamadas realizadas.

 > **[Bloqueio de chamadas]**

Perguntas frequentes

Nenhuma barra de sinal é exibida no ecrã.

- O telefone está fora do alcance. Aproxime-o da estação base.
- Se o telefone exibir **[Register your Handset]** (Registe o seu telefone), registe o seu telefone. (Consulte a secção "Registrar telefones adicionais").

Se não conseguir emparelhar (registar) os telefones adicionais na estação base, o que faço?

- A memória da base está cheia. Aceda a  >  > **[Unregister]** (Cancelar registo) para cancelar o registo dos telefones não utilizados e tente novamente.
- Se o registo falhar, desligue o adaptador de energia da estação base e ligue-o novamente. Espere 15 segundos e depois repita o procedimento de registo.

Escolhi uma língua errada que não consigo ler, o que é que eu faço?

- 1 Pressione  para voltar para o ecrã de espera.
- 2 Pressione  para aceder ao menu principal.
- 3 Pressione  /  para selecionar . Em seguida, aparece um dos seguintes textos no ecrã:

[Language]	[Langue]	[Sprache]
[Lingua]	[Dil]	

- 4 Selecione para aceder às opções de idioma.

- 5 Selecione o seu idioma.

O meu telefone está em busca ou indisponível, o que devo fazer?

- Certifique-se de que a estação base tem energia.
- Registe o telefone na estação base.
- Aproxime o telefone da estação base.

Não consigo alterar as configurações do meu correio de voz. O que devo fazer?

O serviço de correio de voz é gerido pelo seu operador, não pelo telefone. Contacte o seu operador para alterar as definições.

Sem dados no visor

- Certifique-se de que as baterias estão carregadas.
- Certifique-se de que existem ligações elétricas e telefónicas.

O telefone no carregador não carrega.

- Certifique-se de que as pilhas estão inseridas corretamente.
- Certifique-se de que o telefone está bem colocado no carregador. O ícone da bateria apresenta uma animação ao carregar.
- Certifique-se de que a definição do tom de colocação na base está ligada. Quando o telefone é colocado corretamente no carregador, ouve-se um tom de colocação na base.
- Os contactos de carregamento estão sujos. Desligue primeiro a fonte de alimentação e limpe os contactos com um pano húmido.
- As pilhas estão defeituosas. Adquirir pilhas novas com as mesmas especificações.

Áudio fraco (interferências, eco, etc.)

- O telefone está quase fora do alcance. Aproxime-o da estação base.
- O telefone recebe interferências dos aparelhos elétricos próximos. Afaste a estação base.
- As paredes são muito grossas. Afaste a estação base.

O telefone não toca.

Certifique-se que o toque do telefone está ligado.

A identificação de chamadas não é apresentada.

- O serviço não está ativado. Contacte o seu fornecedor de serviços.
- A informação do autor da chamada é retida ou está indisponível.

Este símbolo num produto indica que o produto está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE.

2019 © MMD Hong Kong Holding Limited Todos os direitos reservados.

Este produto foi fabricado e vendido sob a responsabilidade da MMD Hong Kong Holding Limited. A MMD Hong Kong Holding Limited é a responsável pela garantia em relação a este produto.

Philips e o Emblema do Escudo Philips são marcas registadas da Koninklijke Philips N.V. são utilizadas sob licença da Koninklijke Philips N.V.



UMS_D630/635
38_FR_V1.0